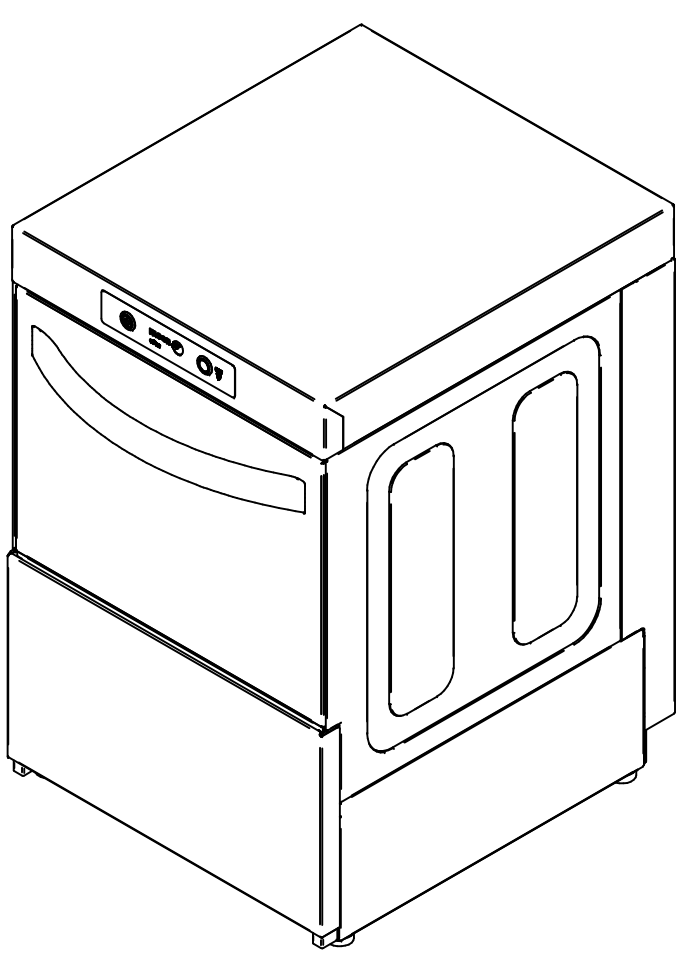
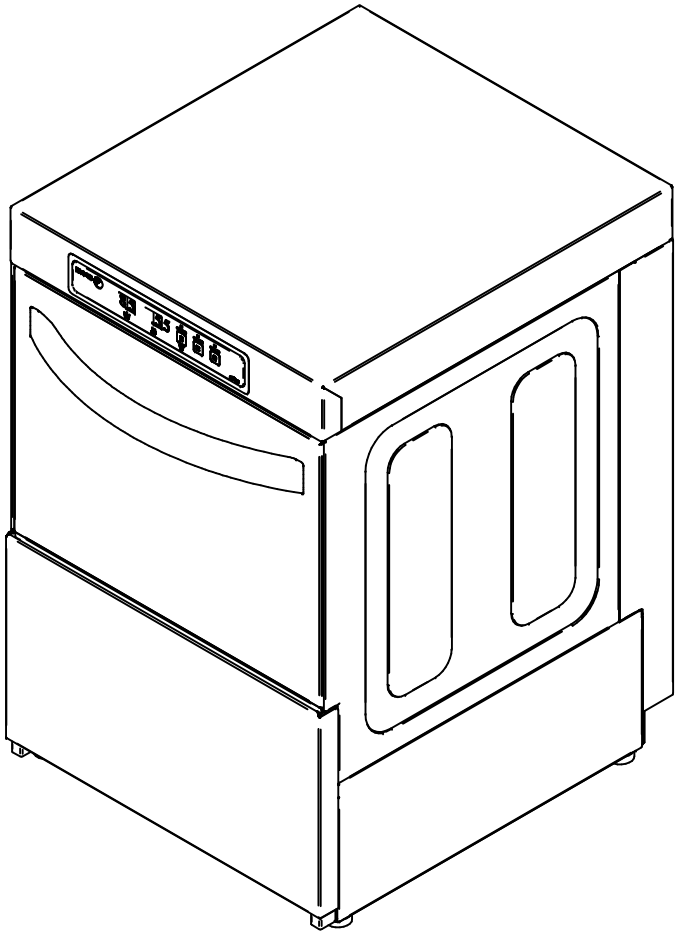
MODELOS / *MODELS*

CO-350
CO-400
CO-402
COP-404

LAVAVASOS
GLASSWASHERS





ENERO 2021 JANUARY
Revisado SEPTIEMBRE 2021 SEPTEMBER *updated*

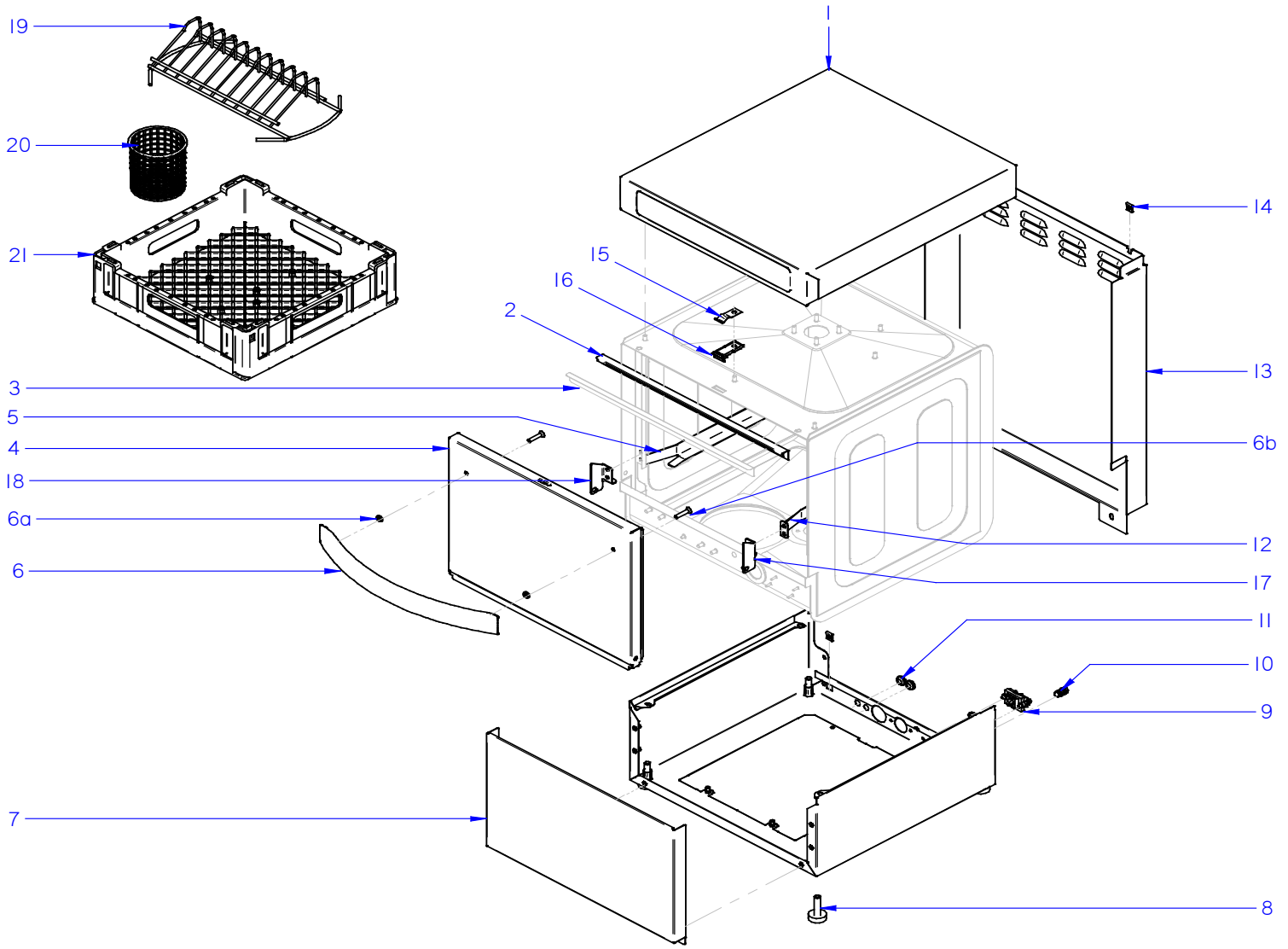
Despiece técnico CO-350_400_402_404 /
Spare Parts CO-350_400_402_404

FAGOR

FAGOR INDUSTRIAL

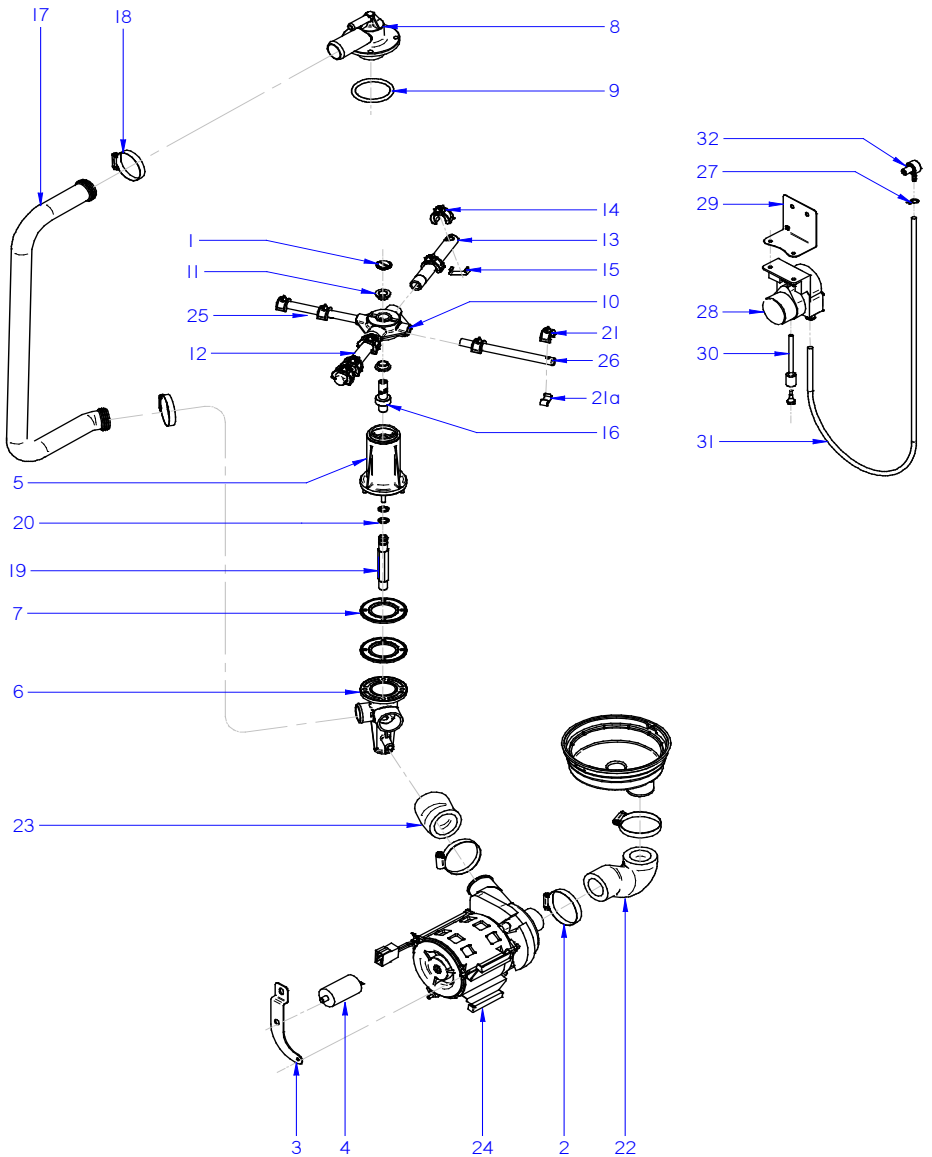
19073540	CO-350 230V 1N 50Hz	19073541	CO-400 230V 1N 50Hz	19073542	CO-402 COLD 230V 1N 50Hz
19081136	CO-350 230V 1N 60Hz	19081255	CO-400 230V 1N 60Hz	19081225	CO-402 COLD 230V 1N 60Hz
19075244	CO-350 B 230V 1N 50Hz	19081172	CO-400 B 230V 1N 50Hz	19075256	CO-402 COLD B 230V 1N 50Hz
19081183	CO-350 B 230V 1N 60Hz	19081209	CO-400 B 230V 1N 60Hz	19081226	CO-402 COLD B 230V 1N 60Hz
19075246	CO-350 B DD 230V 1N 50Hz	19075250	CO-400 CI 230V 1N 50Hz	19075254	CO-402 COLD B DD 230V 1N 50Hz
19081185	CO-350 B DD 230V 1N 60Hz	19081236	CO-400 CI 230V 1N 60Hz	19081228	CO-402 COLD B DD 230V 1N 60Hz
19073545	CO-350 COLD 230V 1N 50Hz	19073546	CO-400 COLD 230V 1N 50Hz	19075261	CO-402 COLD B DD AU 230V 1N 50Hz
19081186	CO-350 COLD 230V 1N 60Hz	19081221	CO-400 COLD 230V 1N 60Hz	19075260	CO-402 COLD B DD CI 230V 1N 50Hz
19075247	CO-350 COLD B 230V 1N 50Hz	19075251	CO-400 COLD B 230V 1N 50Hz	19081231	CO-402 COLD B DD CI 230V 1N 60Hz
19081187	CO-350 COLD B 230V 1N 60Hz	19081222	CO-400 COLD B 230V 1N 60Hz	19075257	CO-402 COLD DD 230V 1N 50Hz
19075249	CO-350 COLD B DD 230V 1N 50Hz	19075253	CO-400 COLD B DD 230V 1N 50Hz	19081227	CO-402 COLD DD 230V 1N 60Hz
19081189	CO-350 COLD B DD 230V 1N 60Hz	19081224	CO-400 COLD B DD 230V 1N 60Hz	19075259	CO-402 COLD DD CI 230V 1N 50Hz
19075248	CO-350 COLD DD 230V 1N 50Hz	19075252	CO-400 COLD DD 230V 1N 50Hz	19081230	CO-402 COLD DD CI 230V 1N 60Hz
19081188	CO-350 COLD DD 230V 1N 60Hz	19081223	CO-400 COLD DD 230V 1N 60Hz	19073547	CO-402 SOFT DD 230V 1N 50Hz
19075245	CO-350 DD 230V 1N 50Hz	19081173	CO-400 DD 230V 1N 50Hz	19081229	CO-402 SOFT DD 230V 1N 60Hz
19081184	CO-350 DD 230V 1N 60Hz	19081220	CO-400 DD 230V 1N 60Hz	19087751	CO-402 COLD CI 220-240V 1N 50Hz

19073733	COP-404 230V 1N 50Hz
19081232	COP-404 230V 1N 60Hz
19075262	COP-404 B 230V 1N 50Hz
19081233	COP-404 B 230V 1N 60Hz
19075264	COP-404 B DD 230V 1N 50Hz
19081235	COP-404 B DD 230V 1N 60Hz
19075263	COP-404 DD 230V 1N 50Hz
19081234	COP-404 DD 230V 1N 60Hz


19
20
21
3
5
4
18
6a
6
7
1
14
15
16
2
13
6b
12
17
11
10
9
8

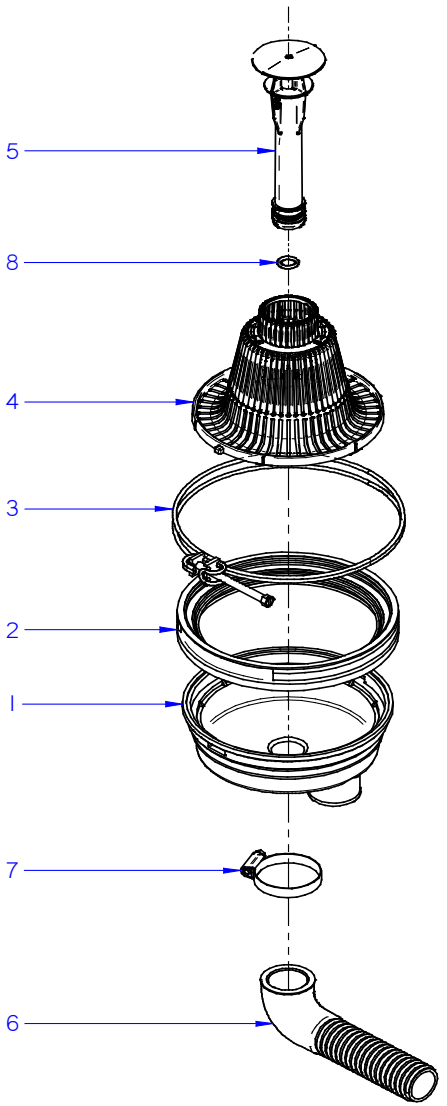
APARATO / APPLIANCE	LAVAVAJILLAS / DISHWASHER	ZONA / ZONE	A - MUEBLE / UNIT

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-350	CO-400	CO-402 COLD	COP-404	CO-350 COLD	CO-400 COLD	CO-402 SOFT	CO-400 CI	CO-402 COLD CI				RECOMENDADOS RECOMMENDED	HASTA UNTIL	DESDE SINCE	NOTAS / NOTES
1	12295047	TAPA PORTAMANDOS 350	350 CONTROL PANEL TOP	1	-	-	-	1	-	-	-	-							
1	12295046	TAPA PORTAMANDOS 400	400 CONTROL PANEL TOP	-	1	-	-	-	1	-	1	-							
1	12247359	TAPA PORTAMANDOS 402_404	402_404CONTROL PANEL TOP	-	-	1	1	-	-	1	-	1							
2	12087200	PERFIL VAHOS 350	STEAM SEAL 350	1	-	-	-	1	-	-	-	-							
2	12101867	PERFIL VAHOS 40X	STEAM SEAL 40X	-	1	1	1	-	1	1	1	1							
3	12102061	PERFIL JUNTA VAHOS 350	STEAM PROFILE SEAL 350	1	-	-	-	1	-	-	-	-							
3	12102035	PERFIL JUNTA VAHOS 40X	STEAM PROFILE SEAL 40X	-	1	1	1	-	1	1	1	1							
4	12281755	PUERTA 350	350 DOOR	1	-	-	-	1	-	-	-	-							ASA NO INCLUIDA / HANDLE NOT INCLUDED
4	12281757	PUERTA 40X	40X DOOR	-	1	1	1	-	1	1	1	1							ASA NO INCLUIDA / HANDLE NOT INCLUDED
5	12049133	GUIA CESTILLO IZQU 35X	LEFT BASKET GUIDE 35X	1	-	-	-	1	-	-	-	-							
5	12102193	GUIA CESTILLO IZQU 40X	LEFT BASKET GUIDE 40X	-	1	1	1	-	1	1	1	1							
6	12049468	ASA LAVAVASOS	GLASSWASHER HANDLE	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
6a	12009912	JUNTA TÓRICA	O-RING	2	2	2	2	2	2	2	2	2							
6b	12115204	TORN. M6x30	M6x30 SCREW	2	2	2	2	2	2	2	2	2							
7	12048562	PANEL FRONTAL CO-350	FRONT PANEL CO-350	1	-	-	-	1	-	-	-	-							
7	12101870	PANEL FRONTAL CO-40X	FRONT PANEL CO-40X	-	1	1	1	-	1	1	1	1							
8	12024163	PATA REGULABLE	REGULABLE FOOT	4	4	4	4	4	4	4	4	4							
9	12024230	RETENEDOR DE CABLE	WIRE RETAINER	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
10	12102202	CONEXIÓN EQUIPOTENCIAL	EQUIPOTENTIAL BONDING	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
11	12112707	PASAMUROS 18x8x6	1MM SHEET BUSHING 18x8x6	2	2	2	2	2	2	2	2	2							
12	12049135	GUIA CESTILLO DCHA 350	RIGHT BASKET GUIDE 350	1	-	-	-	1	-	-	-	-							
12	12102194	GUIA CESTILLO DCHA 40X	RIGHT BASKET GUIDE 40X	-	1	1	1	-	1	1	1	1							
13	12048645	PANEL POSTERIOR 350	REAR PANEL 350	1	-	-	-	1	-	-	-	-							
13	12101871	PANEL POSTERIOR 40X	REAR PANEL 40X	-	1	1	1	-	1	1	1	1							
14	12087215	TUERCA RÁPIDA M5	FAST NUT M5	4	4	4	4	4	4	4	4	4							
15	12087186	FLEJE_CIERRE_PUERTA	DOOR LOCK SPRING	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
16	12087183	MACHO CIERRE PUERTA	DOOR LOCK	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
17	12277345	BISAGRA DERECHA	RIGHT HINGE	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
18	12277344	BISAGRA IZQUIERDA	LEFT HINGE	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
19	12024286	SUPLEMENTO PLATILLOS 350	SMALL DISHES SUPPLEMENT 350	1	-	-	-	1	-	-	-	-							
19	12025030	SUPLEMENTO PLATILLOS 40X	SMALL DISHES SUPPLEMENT 40X	-	1	1	1	-	1	1	1	1							
20	12025242	CESTILLO PORTACUBIERTOS	CUTLERY BASKET	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
21	12024550	CESTILLO 350	BASKET 350	2	-	-	-	2	-	-	-	-							
21	12025069	CESTILLO 40X	BASKET 40X	-	2	2	2	-	2	2	2	2							


17
18
8
9
32
27
29
14
1
13
11
15
25
10
28
21
12
26
30
21a
16
31
5
20
19
7
6
23
3
4
24
2
22

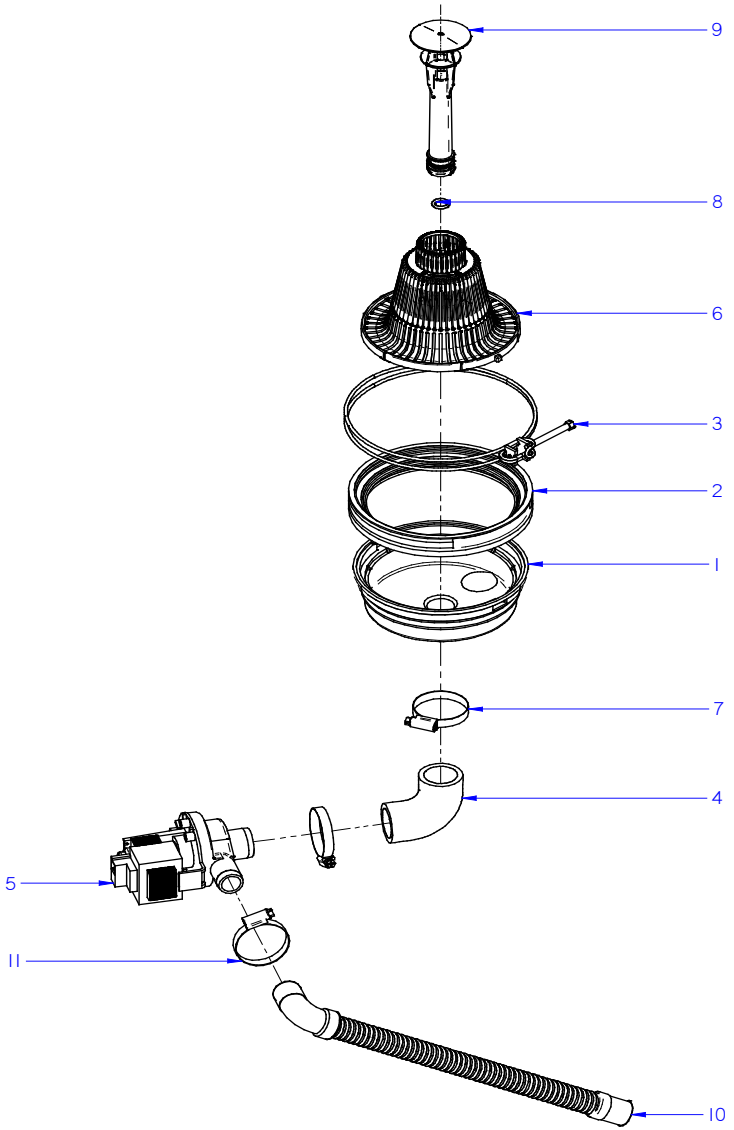
APARATO / APPLIANCE	LAVAVAJILLAS / DISHWASHER	ZONA / ZONE	B - LAVADO / WASHING

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-350	CO-400	CO-402 COLD	COP-404	CO-350 COLD	CO-400 COLD	CO-402 SOFT	CO-400 CI	CO-402 COLD CI				RECOMENDADOS RECOMMENDED	HASTA UNTIL	DESDE SINCE	NOTAS / NOTES
1	12009829	TORNILLO ESPECIAL M.5X0.8	SPECIAL SCREW M.5X0.8	2	2	2	2	2	2	2	2	2							
2	12009962	ABRAZADERA 40-60	40-60 CLAMP	4	4	4	4	4	4	4	4	4							
3	12111848	SOPORTE BOMBA LAVADO 350	WASHIG PUMP SUPPORT 350	1	-	-	-	1	-	-	-	-							
3	12111106	SOPORTE BOMBA LAVADO 400	WASHIG PUMP SUPPORT 400	-	1	1	1	-	1	1	1	1							
4	12024346	CONDENSADOR 10MF	10MF CAPACITOR	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
5	12112971	SOP. DISTRIBUIDOR INFERIOR	LOWER SPRY-ARM SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
6	12024703	PASAMUROS CESTO CUADRADO	SQUARE BASKET BUSHING	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
7	12023533	JUNTA ESTANQUEIDAD	SEALING GASKET	2	2	2	2	2	2	2	2	2							
8	12113028	SOP. DISTRIBUIDOR SUPERIOR	UPPER SPRY-ARM SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
9	12010079	JUNTA TOR.50.17X60.83X5.3	O-RING 50.17X60.83X5.3	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
10	12025216	CRUCETA	CROSSBRACE	2	2	2	2	2	2	2	2	2							
11	12024086	CASQUILLO CRUCETA	CROSSBRACE BUSHING	4	4	4	4	4	4	4	4	4							
12	12024138	RAMA LAVADO A 350	WASHING BRANCH A 350	2	-	-	-	2	-	-	-	-							
12	12022381	RAMA LAVADO A 400	WASHING BRANCH A 400	-	2	2	2	-	2	2	2	2							
13	12025251	RAMA LAVADO B 350	WASHING BRANCH B 350	2	-	-	-	2	-	-	-	-							
13	12022382	RAMA LAVADO B 400	WASHING BRANCH A 400	-	2	2	2	-	2	2	2	2							
14	12023732	TOBERA LAVADO	WASHING NOZZLE	10	12	12	12	10	12	12	12	12							
15	12023710	ENGANCHE TOBERA LAVADO	WASHING NOZZLE ENGAGE	10	12	12	12	10	12	12	12	12							
16	12025114	EJE	SHAFT	2	2	2	2	2	2	2	2	2							
17	12024059	ARBOL LAVADO 350	WASHING TREE 350	1	-	-	-	1	-	-	-	-							
17	12025154	ARBOL LAVADO 400	WASHING TREE 400	-	1	1	1	-	1	1	1	1							
18	12009986	ABRAZADERA 32-50L	32-50L CLAMP	2	2	2	2	2	2	2	2	2							
19	12023801	EMPALME ACLARADO	RINSE CONNECTION	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
20	12009911	JUNTA TO.10.82X14.38X1.78	O-RING 10.82X14.38X1.78	2	2	2	2	2	2	2	2	2							
21	12024077	TOBERA ACLARADO	RINSING NOZZLE	8	10	10	10	8	10	10	10	10							
21a	12024006	ENGANCHE TOBERA ACLARADO	RINSING NOZZLE ENGAGE	8	10	10	10	8	10	10	10	10							
22	12023670	CODO ASPIRACION	SUCTION ELBOW	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
23	12023607	CODO IMPULSION	EXPULSIOIN ELBOW	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
24	12023429	BOMBA LAVADO 50/60HZ 280KW	WASHING PUMP 50/60HZ 280KW	1	1	1	1	1	1	1	1	1				X			
24	12259844	BOMBA LAVADO 60HZ 260KW	WASHING PUMP 60HZ 260KW	1	1	1	1	1	1	1	1	1				X			60 Hz MODELS
25	12025253	RAMA ACLARADO A 350	RINSING BRANCH A 350	2	-	-	-	2	-	-	-	-							
25	12023526	RAMA ACLARADO A 400	RINSING BRANCH A 400	-	2	2	2	-	2	2	2	2							
26	12024137	RAMA ACLARADO B 350	RINSING BRANCH B 350	2	-	-	-	2	-	-	-	-							
26	12023525	RAMA ACLARADO B 400	RINSING BRANCH B 400	-	2	2	2	-	2	2	2	2							
	19022347	KIT DOSIFICADOR DETERGENTE EVO	DETERGENT DISPENSER KIT EVO																
27	12023707	BRIDA ELASTICA TUBO	ELASTIC CLAMP FOR PIPES	1	1														DD MODELS
28	12133011	DOSIFICADOR DETERGENTE PERIST.	DETERGENT PERIST. DISPENSER	1	1														DD MODELS
29	12049139	SOPORT. DOSIFICADORES 350	DISPENSERS SUPPORT 350	1	-														DD MODELS
29	12046465	SOPORT. DOSIFICADORES 400	DISPENSERS SUPPORT 400	-	1														DD MODELS
30	12265549	CONDUCTO DETERGENTE	DETERGENT PIPE	1	1														DD MODELS
31	11000079	CONDUCTO DOSIF. TRANSP 6X4	DISPENSER TRANSPARENT PIPE	0,5	0,5														(METROS - METRES) / DD MODELS
32	12024531	INYECTOR DETERGENTE	DETERGENT INJECTOR	1	1														DD MODELS


5
8
4
3
2
1
7
6

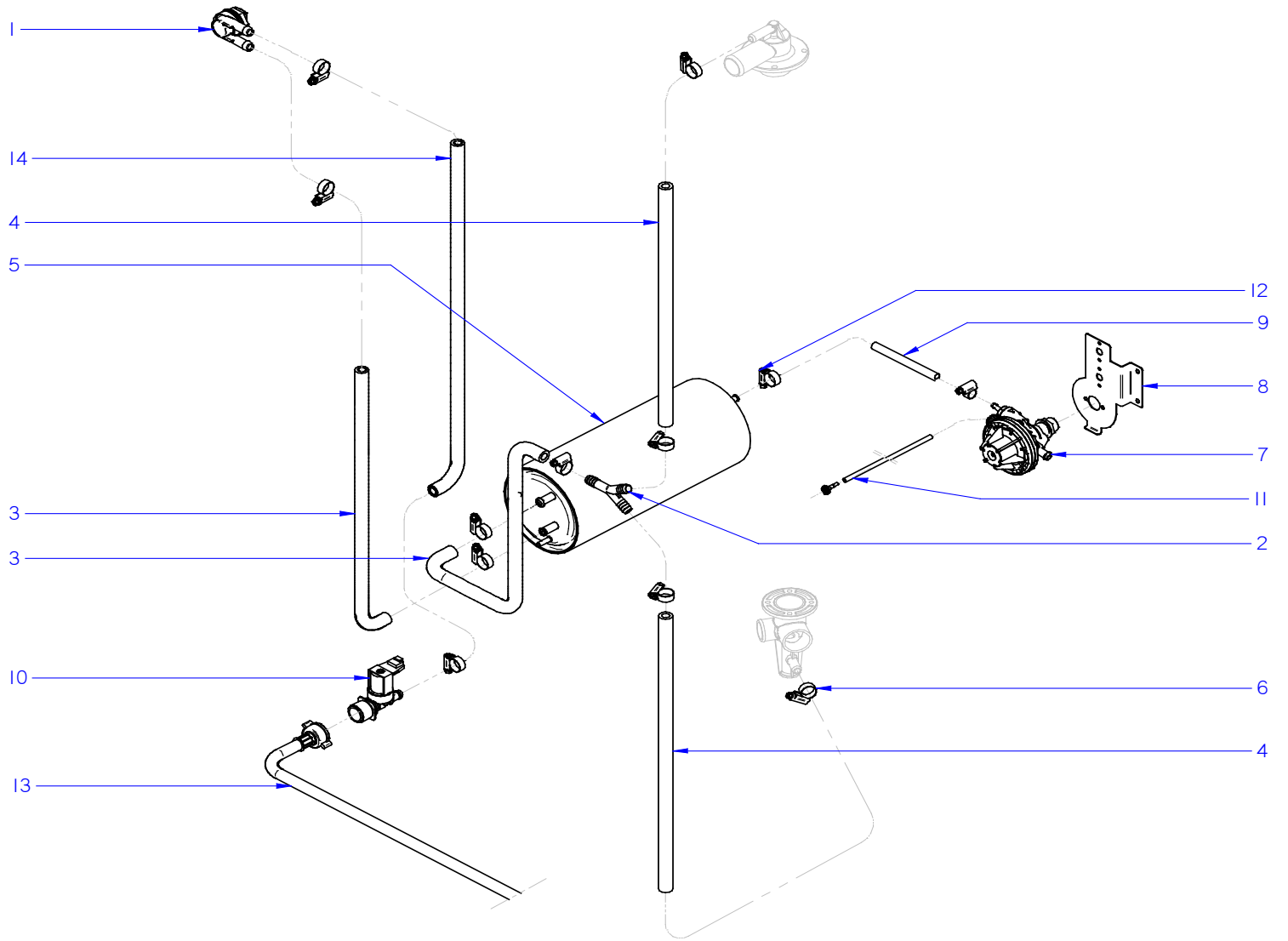
APARATO / APPLIANCE	LAVAVAJILLAS / DISHWASHER	ZONA / ZONE	DESAGÜE / DRAIN

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-350	CO-400	CO-402 COLD	COP-404	CO-350 COLD	CO-400 COLD	CO-402 COLD	CO-400 CI	CO-402 COLD CI				RECOMENDADOS RECOMMENDED	HASTA UNTIL	DESDE SINCE	NOTAS / NOTES
	19013376	KIT BOMBA DE DESAGÜE	DRAINING PUMP KIT																OPCIONAL / OPTIONAL
1	12112942	CUBETA	PAIL	1	1	1	1	1	1	1	1	1							MODELOS SIN BOMBA DE DESAGÜE / MODELS WITHOUT DRAIN PUMP
2	12024113	JUNTA CUBETA	PAIL SEAL	1	1	1	1	1	1	1	1	1							MODELOS SIN BOMBA DE DESAGÜE / MODELS WITHOUT DRAIN PUMP
3	12025195	ABRAZADERA CUBETA COMPLET	PAIL COMPLETE CLAMP	1	1	1	1	1	1	1	1	1							MODELOS SIN BOMBA DE DESAGÜE / MODELS WITHOUT DRAIN PUMP
4	12092003	FILTRO	FILTER	1	1	1	1	1	1	1	1	1							MODELOS SIN BOMBA DE DESAGÜE / MODELS WITHOUT DRAIN PUMP
5	12120614	ALIVIADERO	SPILLWAY	1	1	1	1	1	1	1	1	1							MODELOS SIN BOMBA DE DESAGÜE / MODELS WITHOUT DRAIN PUMP
6	12024114	MANGUERA DESAGUE	DRAINING PIPE	1	1	1	1	1	1	1	1	1							MODELOS SIN BOMBA DE DESAGÜE / MODELS WITHOUT DRAIN PUMP
7	12009972	ABRAZAD.ELAST.37.7-39.7	37,7-39,7 CLAMP	1	1	1	1	1	1	1	1	1							MODELOS SIN BOMBA DE DESAGÜE / MODELS WITHOUT DRAIN PUMP
8	12104085	JUNTA TORICA ALIVIADERO	SPILLWAY O-RING	1	1	1	1	1	1	1	1	1							MODELOS SIN BOMBA DE DESAGÜE / MODELS WITHOUT DRAIN PUMP


9
8
6
3
2
1
7
4
5
11
10

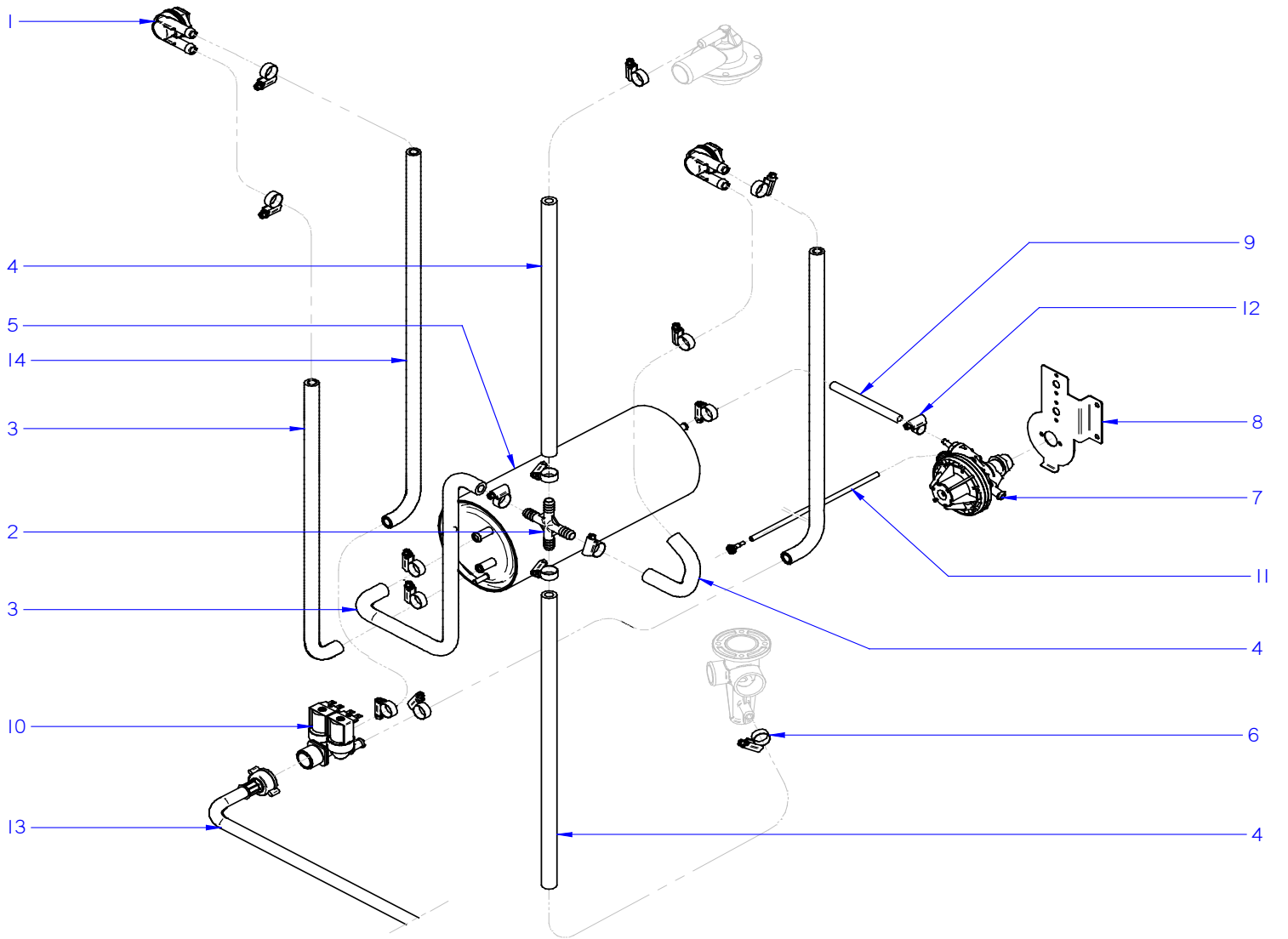
APARATO / APPLIANCE	LAVAVAJILLAS / DISHWASHER	ZONA / ZONE	DESAGÜE BOMBA / DRAIN PUMP

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-350 B	CO-400 B	CO-402 COLD B	COP-404 B	CO-350 COLD B	CO-400 COLD B	CO-402 SOFT B	CO-400 CI	CO-402 COLD B CI				RECOMENDADOS RECOMMENDED	HASTA UNTIL	DESDE SINCE	NOTAS / NOTES
1	12112942	CUBETA	PAIL	1	1	1	1	1	1	1	-	1							MODELOS "B" CON BOMBA DE DESAGÜE / "B"MODELS WITH DRAIN PUMP
2	12024113	JUNTA CUBETA	PAIL SEAL	1	1	1	1	1	1	1	-	1							MODELOS "B" CON BOMBA DE DESAGÜE / "B"MODELS WITH DRAIN PUMP
3	12025195	ABRAZADERA CUBETA COMPLET	PAIL COMPLETE CLAMP	1	1	1	1	1	1	1	-	1							MODELOS "B" CON BOMBA DE DESAGÜE / "B"MODELS WITH DRAIN PUMP
4	12094016	CONDUCTO ASPIRACION	SUCTION PIPE	1	1	1	1	1	1	1	-	1							MODELOS "B" CON BOMBA DE DESAGÜE / "B"MODELS WITH DRAIN PUMP
5	12094265	BOMBA DESAGÜE 1N 50/60Hz 38W	DRAINING PUMP 1N 50/60Hz 38W	1	1	1	1	1	1	1	-	1				X			MODELOS "B" CON BOMBA DE DESAGÜE / "B"MODELS WITH DRAIN PUMP
6	12092003	FILTRO	FILTER	1	1	1	1	1	1	1	-	1							MODELOS "B" CON BOMBA DE DESAGÜE / "B"MODELS WITH DRAIN PUMP
7	12009997	ABRAZADERA 25-40	25-40 CLAMP	2	2	2	2	2	2	2	-	2							MODELOS "B" CON BOMBA DE DESAGÜE / "B"MODELS WITH DRAIN PUMP
8	12104085	JUNTA TORICA ALIVIADERO	SPILLWAY O-RING	1	1	1	1	1	1	1	-	1							MODELOS "B" CON BOMBA DE DESAGÜE / "B"MODELS WITH DRAIN PUMP
9	12133299	ALIVIADERO	SPILLWAY	1	1	1	1	1	1	1	-	1							MODELOS "B" CON BOMBA DE DESAGÜE / "B"MODELS WITH DRAIN PUMP
10	12023666	MANGUERA DESAGÜE	DRAINING PIPE	1	1	1	1	1	1	1	-	1							MODELOS "B" CON BOMBA DE DESAGÜE / "B"MODELS WITH DRAIN PUMP
11	12010023	ABRAZADERA 20-32	20-32 CLAMP	1	1	1	1	1	1	1	-	1							MODELOS "B" CON BOMBA DE DESAGÜE / "B"MODELS WITH DRAIN PUMP


1
14
4
5
12
9
8
7
11
2
3
3
10
13
6
4

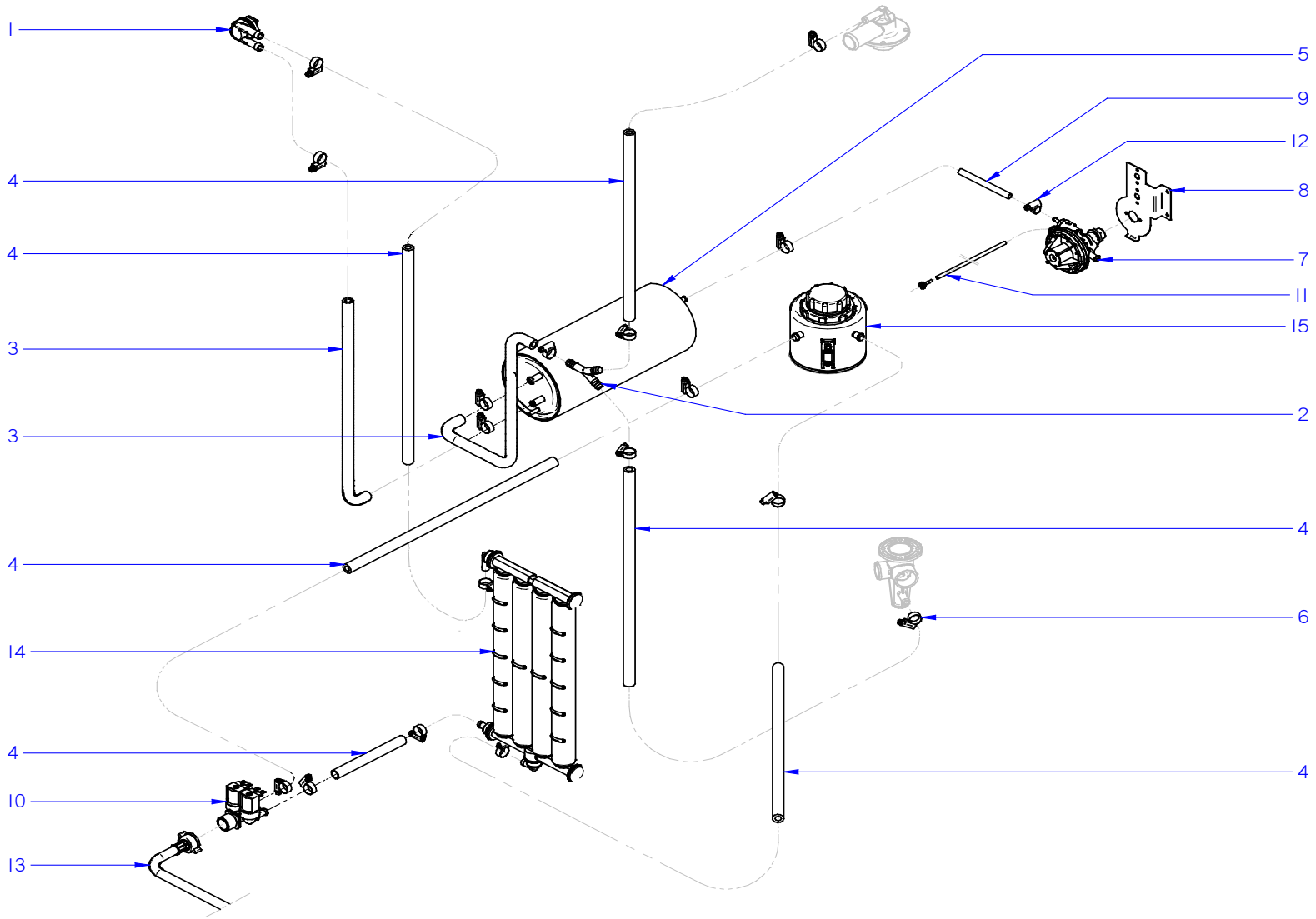
APARATO / APPLIANCE	LAVAVAJILLAS / DISHWASHER	ZONA / ZONE	ACLARADO / RINSE

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-350	CO-400	CO-400 CI									RECOMENDADOS RECOMMENDED	HASTA UNTIL	DESDE SINCE	NOTAS / NOTES
1	12184836	VALVULA ANTIRRETORNO	NON-RETURN VALVE	1	1	1												
2	12023511	RACORD EN Y	Y FITTING	1	1	1												
3	12245966	CONDUCTO CALDERIN-RACORD	BOILER-FITTING PIPE	2	2	2												
4	11000083	TUBO GOMA NEGRA D 17x10	BLACK RUBBER PIPE D 17x10	1	1	1												
5	12049602	CALDERIN	BOILER	1	1	1												
6	12010036	ABRAZADERA 12-20	12-20 CLAMP	10	10	10												
7	12133010	DOSIFICADOR ABRILLANTADOR	RINSE-AID DISPENSER	1	1	1												
8	12132302	SOPORTE TERMOSTATOS	THERMOSTATS SUPPORT	1	1	1												
9	11002150	TUBO EPDM TRENZADO 6x12	EPDM BRAIDED PIPE 6x12	1	1	1												
10	12025161	E.V.SIMPLE 220V. 50/60Hz	SIMPLE ELECTROVALVE	1	1	1									X			
11	12265502	CONDUCTO ABRILLANTADOR	RINSE AID PIPE	1	1	1												
12	12240495	ABRAZADERA 13-14	CLAMP 13-14	2	2	2												
13	12025198	MANGUERA ENTRADA AGUA	WATER INLET HOSE	1	1	1												
14	12245967	CONDUCTO EV-ANTIRRETORNO	EV-NON-RETURN PIPE	1	1	1												


1
4
5
14
3
2
3
10
13
9
12
8
7
11
4
6
4

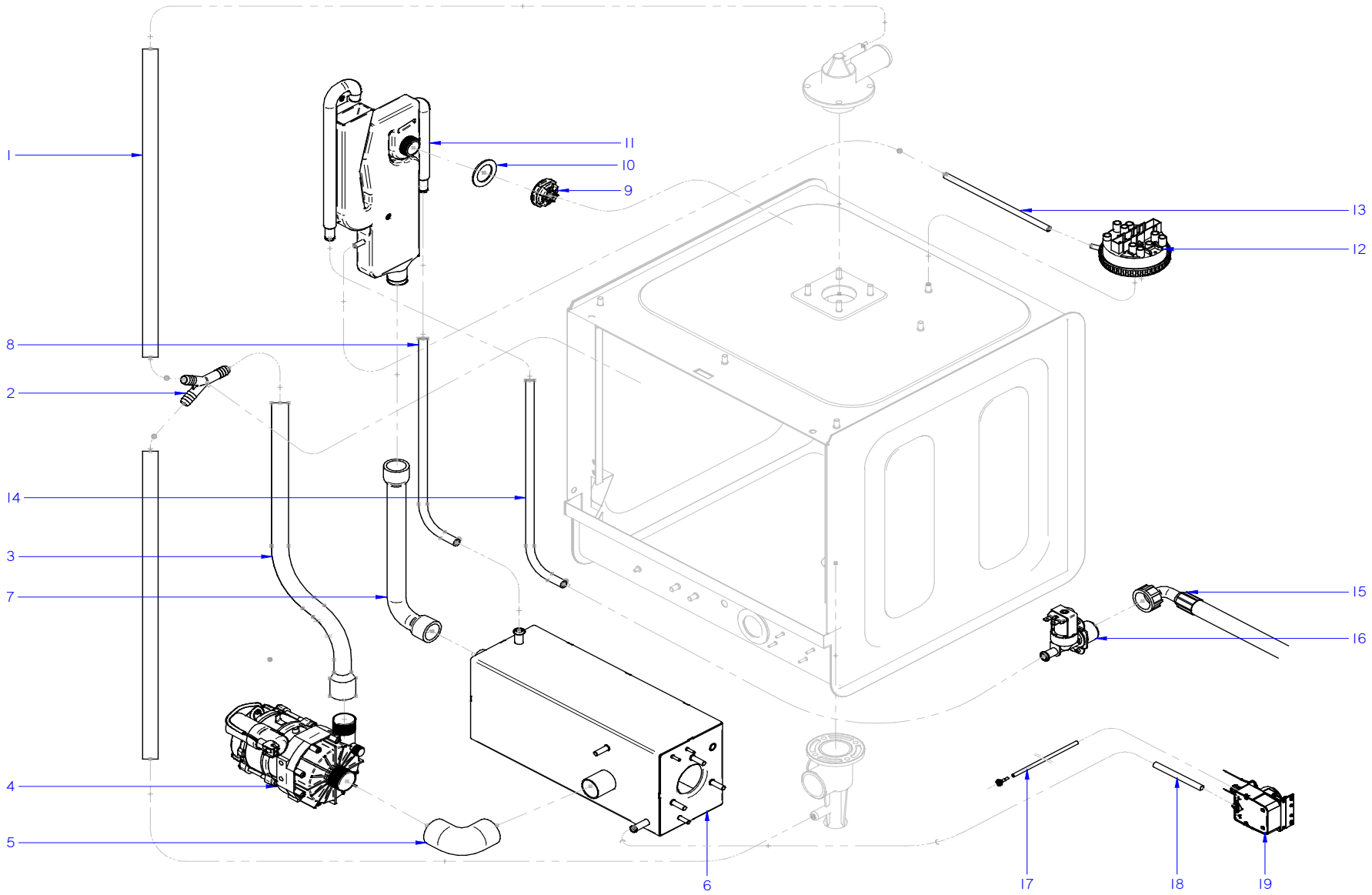
APARATO / APPLIANCE	LAVAVAJILLAS / DISHWASHER	ZONA / ZONE	ACLARADO COLD / COLD RINSE

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-350 COLD	CO-400 COLD	CO-402 COLD	CO-402 COLD CI								RECOMENDADOS RECOMMENDED	HASTA UNTIL	DESDE SINCE	NOTAS / NOTES
1	12184836	VALVULA ANTIRRETORNO	NON-RETURN VALVE	2	2	2	2											
2	12024192	RACORD EN CRUZ	CROSS FITTING	1	1	1	1											
3	12245966	CONDUCTO CALDERIN-RACORD	BOILER-FITTING PIPE	2	2	2	2											
4	11000083	TUBO GOMA NEGRA D 17x10	BLACK RUBBER PIPE D 17x10	1	1	1	1											
5	12049602	CALDERIN CO-400	BOILER CO-400	1	1	1	1											
6	12010036	ABRAZADERA 12-20	12-20 CLAMP	14	14	14	14											
7	12133010	DOSIFICADOR ABRILLANTADOR	RINSE-AID DISPENSER	1	1	1	1											
8	12132302	SOPORTE TERMOSTATOS	THERMOSTATS SUPPORT	1	1	1	1											
9	11002150	TUBO EPDM TRENZADO 6x12	EPDM BRAIDED PIPE 6x12	1	1	1	1											
10	12023794	ELECTROVALVULA DOBLE	DOUBLE ELECTROVALVE	1	1	1	1								X			
11	12265502	CONDUCTO ABRILLANTADOR	RINSE AID PIPE	1	1	1	1											
12	12240495	ABRAZADERA 13-14	CLAMP 13-14	2	2	2	2											
13	12025198	MANGUERA ENTRADA AGUA	WATER INLET HOSE	1	1	1	1											
14	12245967	CONDUCTO EV-ANTIRRETORNO	EV-NON-RETURN PIPE	2	2	2	2											


1
4
4
3
3
4
14
4
10
13
5
9
12
8
7
11
15
2
4
6
4

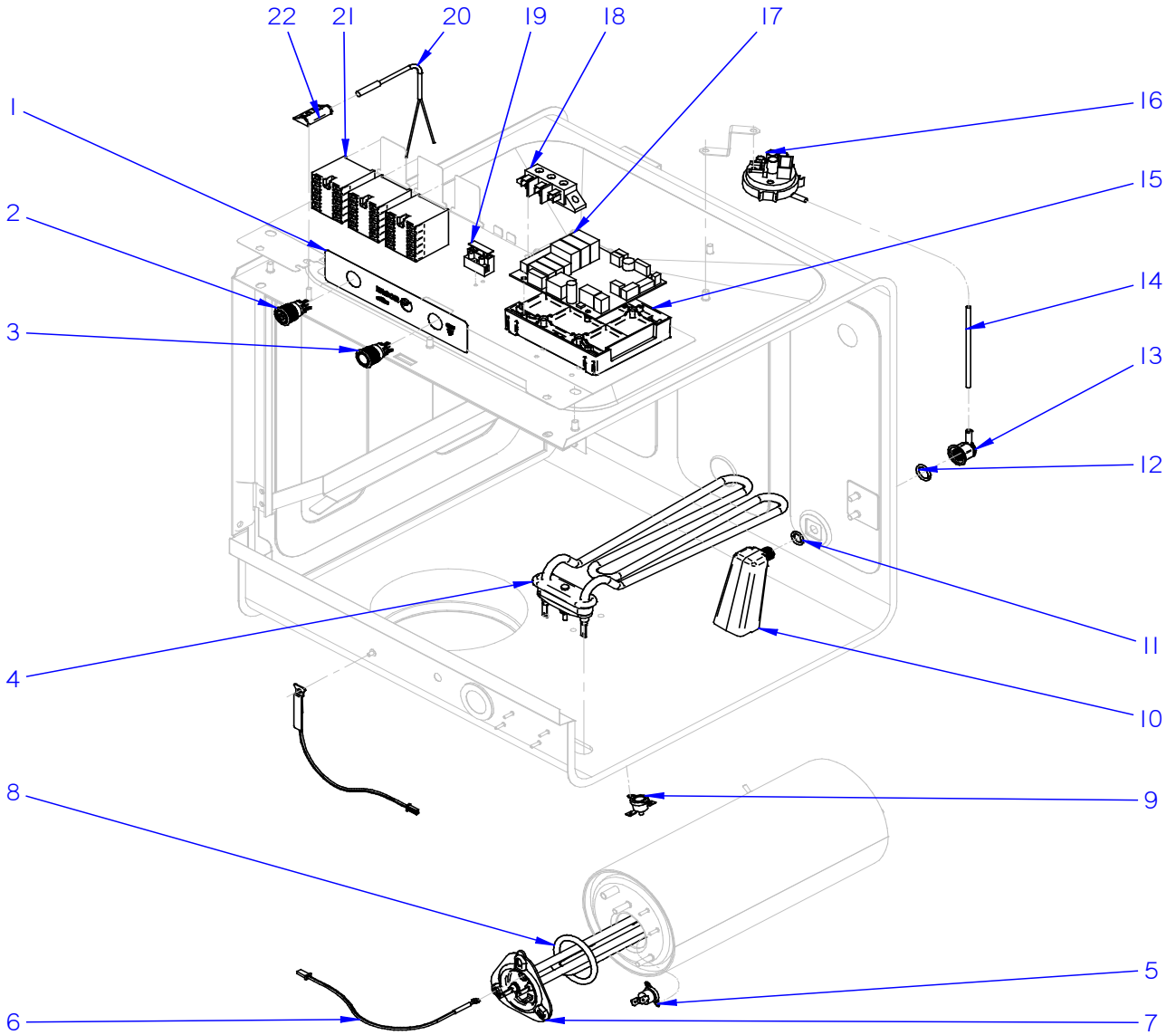
APARATO / APPLIANCE	LAVAVAJILLAS / DISHWASHER	ZONA / ZONE	ACLARADO SOFT / SOFT RINSE

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-402 SOFT												RECOMENDADOS RECOMMENDED	HASTA UNTIL	DESDE SINCE	NOTAS / NOTES
1	12184836	VALVULA ANTIRRETORNO	NON-RETURN VALVE	1															
2	12023511	RACORD EN Y	Y FITTING	1															
3	12245966	CONDUCTO CALDERIN-RACORD	BOILER-FITTING PIPE	2															
4	11000083	TUBO GOMA NEGRA D 17x10	BLACK RUBBER PIPE D 17x10	1															
5	12049602	CALDERIN CO-400	BOILER CO-400	1															
6	12010036	ABRAZADERA 12-20	12-20 CLAMP	16															
7	12133010	DOSIFICADOR ABRILLANTADOR	RINSE-AID DISPENSER	1															
8	12132302	SOPORTE TERMOSTATOS	THERMOSTATS SUPPORT	1															
9	11002150	TUBO EPDM TRENZADO 6x12	EPDM BRAIDED PIPE 6x12	1															
10	12271416	ELECTROVALVULA DOBLE SOFT	SOFT DOUBLE ELECTROVALVE	1												X			
11	12265502	CONDUCTO ABRILLANTADOR	RINSE AID PIPE	1															
12	12240495	ABRAZADERA 13-14	CLAMP 13-14	2															
13	12025198	MANGUERA ENTRADA AGUA	WATER INLET HOSE	1															
14	12024874	DESCALCIFICADOR 4 COLUMNAS	4 COLUMN SOFTENER	1															
15	12244577	BOTE DE SALES	SALT CONTAINER	1												X			


1
11
10
9
13
12
8
2
14
3
7
15
16
4
5
6
17
18
19

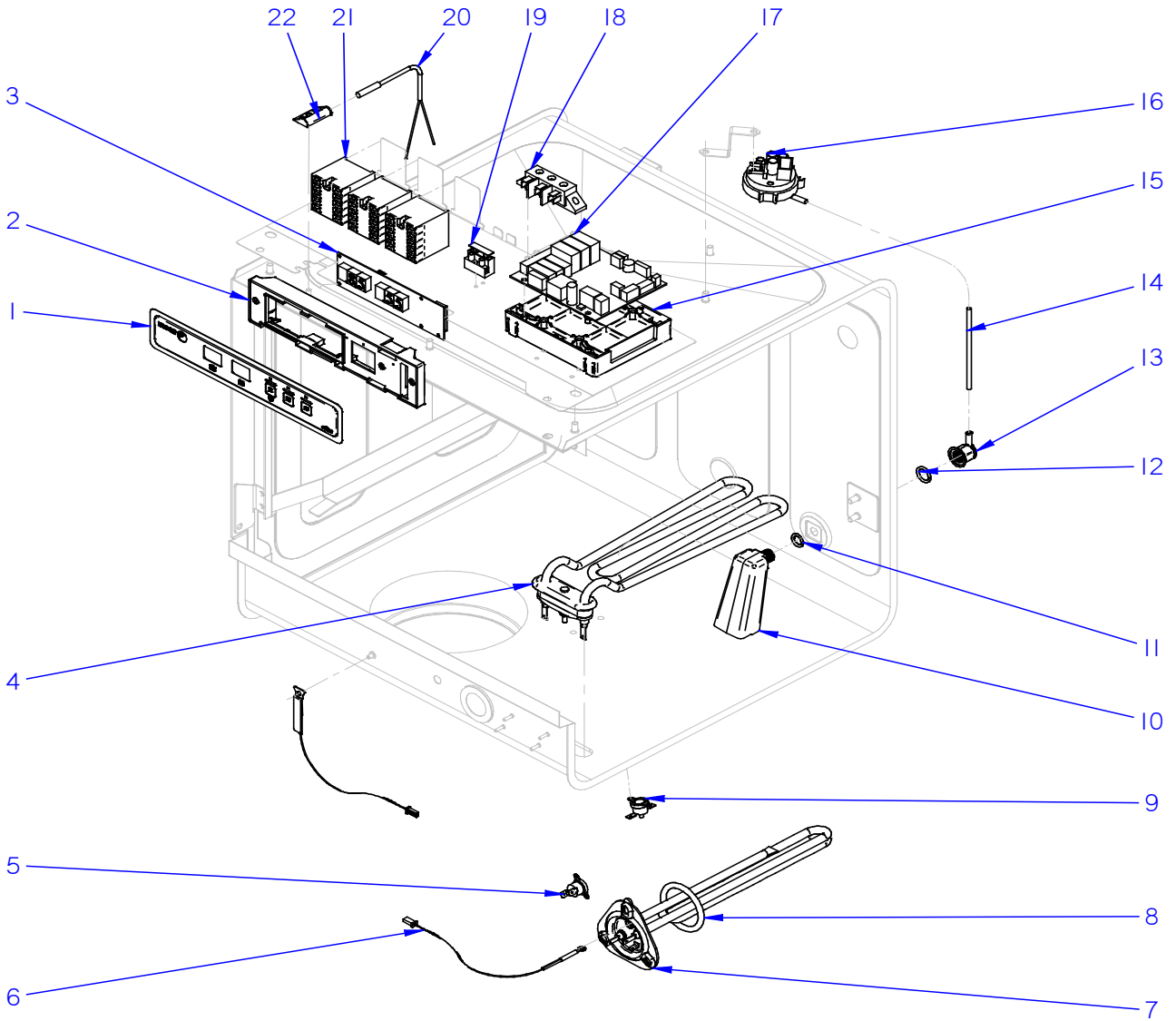
APARATO / APPLIANCE	LAVAVAJILLAS / DISHWASHER	ZONA / ZONE	ACLARADO COP / COP RINSE

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	COP-404												RECOMENDADOS RECOMMENDED	HASTA UNTIL	DESDE SINCE	NOTAS / NOTES
1	11000083	TUBO GOMA NEGRA D 17x10	BLACK RUBBER PIPE D 17x10	2															
2	12023511	RACOR EN Y	Y SHAPED RACORD	1															
3	12188200	CONDUCTO IMPULSIÓN ACLARADO	RINSING IMPULSION PIPE	1															
4	12187518	BOMBA DE ACLARADO	RINSING PUMP	1															
4	12216217	BOMBA DE ACLARADO	RINSING PUMP	1												X			60 Hz MODELS
5	12041928	CONDUCTO CALDERÍN-BOMBA	BOILER-PUMP PIPE	1															
6	12291933	CALDERIN	BOILER	1															
7	12245967	CONDUCTO SALIDA AIR BREAK	AIR BREAK EXIT PIPE	1															
8	12245966	CONDUCTO_AR_CALDERIN	AIR-BREAK - BOILER PIPE	1															
9	12104339	TUERCA AIR BREAK	AIR BREAK'S NUT	1															
10	12091122	JUNTA AIR BREAK	AIR BREAK'S GASKET	1															
11	12163791	AIR BREAK	AIR BREAK	1															
12	12023803	PRESOSTATO SIMPLE	SIMPLE PRESSURE SWITCH	1												X			
13	11000066	TUBO GOMA NEGRO D 8*4	BLACK RUBBER PIPE D 8*4	1															
14	12245967	CONDUCTO EV-ANTIRRETORNO	EV-NON-RETURN PIPE	1															
15	12025198	MANGUERA ENTRADA DE AGUA	WATER INLET HOSE	1															
16	12219511	ELECTROVALVULA ENTR. AGUA	WATER INLET ELECTROVALVE	1												X			
17	12265502	CONDUCTO ABRILLANTADOR	RINSE AID PIPE	1															
18	11002150	TUBO EPDM TRENZADO 6x12	EPDM BRAIDED PIPE 6x12	1															
19	12132254	DOSIF. ABRILLANTADOR PERISTALTICO	RINSE AID PERISTALTIC DISPENSER	1															


22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

APARATO / APPLIANCE	LAVAVAJILLAS / DISHWASHER	ZONA / ZONE	ELECTRICO / ELECTRIC

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-350	CO-400	CO-350 COLD	CO-400 COLD	CO-400 CI							RECOMENDADOS RECOMMENDED	HASTA UNTIL	DESDE SINCE	NOTAS / NOTES
1	12241995	EMBELLECEDOR CO-350_400_500	STICKER CO-350_400_500	1	1	1	1	1							X			
2	12242881	BOTON DE ENCENDIDO	POWER ON BUTTON	1	1	1	1	1							X			
3	12241256	BOTON START	START BUTTON	1	1	1	1	1							X			
4	12090524	RESISTENCIA TANQUE 2 kW	TANK HEATING ELEMENT 2 kW	1	1	1	1	1							X			
5	12096597	TERMOSTATO DE SEGURIDAD 110 ºC	SAFETY THERMOSTAT 110 ºC	1	1	1	1	1							X			
6	12025036	SONDA NTC	NTC PROBE	2	2	2	2	2							X			
7	12093151	RESISTENCIA CALDERIN 2,4 kW	BOILER HEATING ELEMENT 2,4 kW	1	-	1	-	1							X			PEDIR TAMBIEN LA JUNTA 12102062 / ORDER ALSO THE O-RING 12102062
7	12093124	RESISTENCIA CALDERIN 2,8 kW	BOILER HEATING ELEMENT 2,8 kW	-	1	-	1	-							X			PEDIR TAMBIEN LA JUNTA 12102062 / ORDER ALSO THE O-RING 12102062
8	12102062	JUNTA TORICA RESISTENCIA	HEATING ELEMENT O-RING	1	1	1	1	1							X			
9	12090518	TERMOSTATO DE SEGURIDAD 95 ºC	SAFETY THERMOSTAT 95 ºC	1	1	1	1	1							X			
10	12136338	CAMARA PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH CHAMBER	1	1	1	1	1										
11	12009873	JUNTA TORICA 16.01X10.77X2.62	O-RING 16.01X10.77X2.62	1	1	1	1	1										
12	12009837	JUNTA TORICA 13.94x19.18x2.6	O-RING 13.94x19.18x2.6	1	1	1	1	1										
13	12091147	RACOR PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH FITTING	1	1	1	1	1										
14	11000066	TUBO GOMA NEGRO D 8*4	BLACK RUBBER PIPE D 8*4	1	1	1	1	1										
15	12232967	SOPORTE TARJETA DE POTENCIA	POWER BOARD SUPPORT	1	1	1	1	1										
16	12023803	PRESOSTATO SIMPLE	SIMPLE PRESSURE SWITCH	1	1	1	1	1							X			
17	12232119	TARJETA DE CONTROL 7 RELES	7 RELAY CONTROL BOARD	1	1	1	1	1							X			
18	12024382	REGLETA 3 VIAS	3 WAY POWER STRIP	1	1	1	1	1										
19	12045569	BORNA PORTAFUSIBLES	FUSE HOLDER CONNECTOR	1	1	1	1	1										
20	12024477	INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH	1	1	1	1	1										
21	12024011	CONTACTOR	CONTACTOR	3	3	3	3	3							X			
22	12024066	AMARRE INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH HOLDER	1	1	1	1	1										


22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

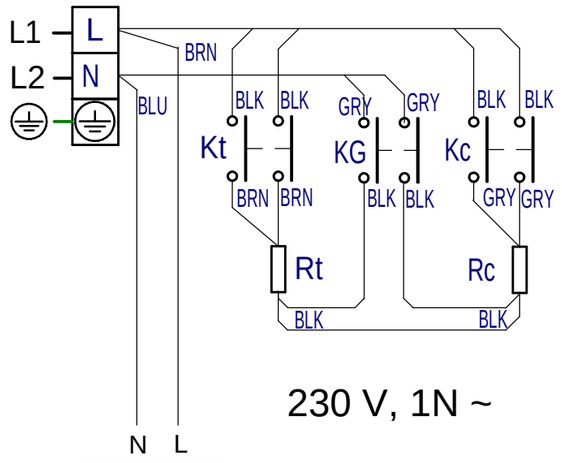
APARATO / APPLIANCE	LAVAVAJILLAS / DISHWASHER	ZONA / ZONE	ELECTRICO / ELECTRIC

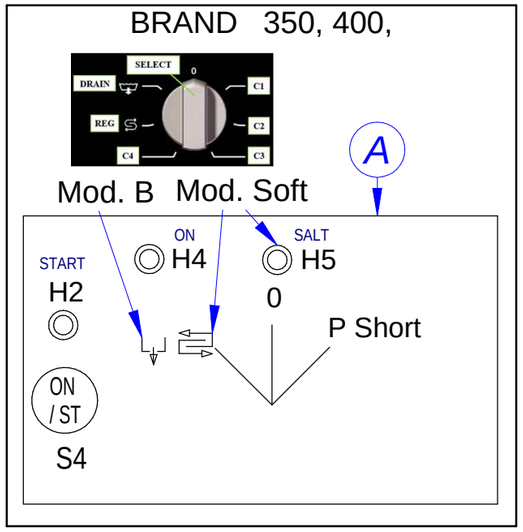
ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-402 COLD	COP-404	CO-402 SOFT	CO-402 COLD CI								RECOMENDADOS RECOMMENDED	HASTA UNTIL	DESDE SINCE	NOTAS / NOTES
1	12239325	EMBELLECEDOR 402_404_502_142	STICKER 402_404_502_142	1	1	-	1								X			
1	12239681	EMBELLECEDOR CO-402 SOFT	STICKER CO-402 SOFT	-	-	1	-								X			
2	12232530	SOPORTE CONTROL	CONTROL SUPPORT	1	1	1	1											
3	12188440	VISUALIZADOR	DISPLAY	1	1	1	1								X			
4	12090524	RESISTENCIA TANQUE 2 kW	TANK HEATING ELEMENT 2 kW	1	1	1	1								X			
5	12096597	TERMOSTATO DE SEGURIDAD 110 ºC	SAFETY THERMOSTAT 110 ºC	1	1	1	1								X			
6	12025036	SONDA NTC	NTC PROBE	2	2	2	2								X			
7	12093151	RESISTENCIA CALDERIN 2,4 kW	BOILER HEATING ELEMENT 2,4 kW	-	-	-	1								X			PEDIR TAMBIEN LA JUNTA 12102062 / ORDER ALSO THE O-RING 12102062
7	12093124	RESISTENCIA CALDERIN 2,8 kW	BOILER HEATING ELEMENT 2,8 kW	1	1	1	-								X			PEDIR TAMBIEN LA JUNTA 12102062 / ORDER ALSO THE O-RING 12102062
8	12102062	JUNTA TORICA RESISTENCIA	HEATING ELEMENT O-RING	1	1	1	1								X			
9	12090518	TERMOSTATO DE SEGURIDAD 95 ºC	SAFETY THERMOSTAT 95 ºC	1	1	1	1								X			
10	12136338	CAMARA PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH CHAMBER	1	1	1	1											
11	12009873	JUNTA TORICA 16.01X10.77X2.62	O-RING 16.01X10.77X2.62	1	1	1	1											
12	12009837	JUNTA TORICA 13.94x19.18x2.6	O-RING 13.94x19.18x2.6	1	1	1	1											
13	12091147	RACOR PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH FITTING	1	1	1	1											
14	11000066	TUBO GOMA NEGRO D 8*4	BLACK RUBBER PIPE D 8*4	1	1	1	1											
15	12232967	SOPORTE TARJETA DE POTENCIA	POWER BOARD SUPPORT	1	1	1	1											
16	12023803	PRESOSTATO SIMPLE	SIMPLE PRESSURE SWITCH	1	1	1	1								X			
17	12232119	TARJETA DE CONTROL 7 RELES	7 RELAY CONTROL BOARD	1	1	1	1								X			
18	12024382	REGLETA 3 VIAS	3 WAY POWER STRIP	1	1	1	1											
19	12045569	BORNA PORTAFUSIBLES	FUSE HOLDER CONNECTOR	1	1	1	1											
20	12024477	INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH	1	1	1	1								X			
21	12024011	CONTACTOR	CONTACTOR	3	3	3	3								X			
22	12024066	AMARRE INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH HOLDER	1	1	1	1											

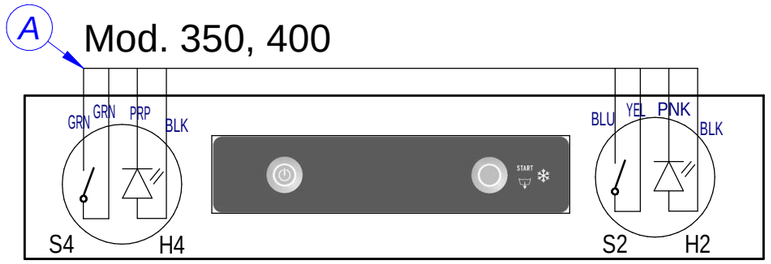
APARATO / APPLIANCE	LAVAVAJILLAS / DISHWASHER	ZONA / ZONE	REPUESTOS RECOMENDADOS / RECOMMENDED SPARE PARTS

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-350	CO-400	CO-402 COLD	COP-404	CO-350 COLD	CO-400 COLD	CO-402 SOFT	CO-400 CI	CO-402 COLD CI					HASTA UNTIL	DESDE SINCE	ZONA / ZONE
24	12023429	BOMBA LAVADO 50/60HZ 280KW	WASHING PUMP 50/60HZ 280KW	1	1	1	1	1	1	1	1	1							B - LAVADO / WASHING
24	12259844	BOMBA LAVADO 60HZ 260KW	WASHING PUMP 60HZ 260KW	1	1	1	1	1	1	1	1	1							B - LAVADO / WASHING
5	12094265	BOMBA DESAGÜE 1N 50/60Hz 38W	DRAINING PUMP 1N 50/60Hz 38W	1	1	1	1	1	1	1	-	1							DESAGÜE BOMBA / DRAIN PUMP
10	12025161	E.V.SIMPLE 220V. 50/60Hz	SIMPLE ELECTROVALVE	1	1	-	-	-	-	-	1	-							ACLARADO / RINSE
10	12023794	ELECTROVALVULA DOBLE	DOUBLE ELECTROVALVE	-	-	1	-	1	1	-	-	1							ACLARADO COLD / COLD RINSE
10	12271416	ELECTROVALVULA DOBLE SOFT	SOFT DOUBLE ELECTROVALVE	-	-	-	-	-	-	1	-	-							ACLARADO SOFT / SOFT RINSE
15	12244577	BOTE DE SALES	SALT CONTAINER	-	-	-	-	-	-	1	-	-							ACLARADO SOFT / SOFT RINSE
4	12216217	BOMBA DE ACLARADO	RINSING PUMP	-	-	-	1	-	-	-	-	-							ACLARADO COP / COP RINSE
16	12219511	ELECTROVALVULA ENTR. AGUA	WATER INLET ELECTROVALVE	-	-	-	1	-	-	-	-	-							ACLARADO COP / COP RINSE
1	12241995	EMBELLECEDOR CO-350_400_500	STICKER CO-350_400_500	1	1	-	-	1	1	-	1	-							ELECTRICO / ELECTRIC
2	12242881	BOTON DE ENCENDIDO	POWER ON BUTTON	1	1	-	-	1	1	-	1	-							ELECTRICO / ELECTRIC
3	12241256	BOTON START	START BUTTON	1	1	-	-	1	1	-	1	-							ELECTRICO / ELECTRIC
4	12090524	RESISTENCIA TANQUE 2 kW	TANK HEATING ELEMENT 2 kW	1	1	1	1	1	1	1	1	1							ELECTRICO / ELECTRIC
5	12096597	TERMOSTATO DE SEGURIDAD 110 ºC	SAFETY THERMOSTAT 110 ºC	1	1	1	1	1	1	1	1	1							ELECTRICO / ELECTRIC
6	12025036	SONDA NTC	NTC PROBE	2	2	2	2	2	2	2	2	2							ELECTRICO / ELECTRIC
7	12093151	RESISTENCIA CALDERIN 2,4 kW	BOILER HEATING ELEMENT 2,4 kW	1	-	-	-	1	-	-	1	1							ELECTRICO / ELECTRIC
7	12093124	RESISTENCIA CALDERIN 2,8 kW	BOILER HEATING ELEMENT 2,8 kW	-	1	1	1	-	1	1	-	-							ELECTRICO / ELECTRIC
8	12102062	JUNTA TORICA RESISTENCIA	HEATING ELEMENT O-RING	1	1	1	1	1	1	1	1	1							ELECTRICO / ELECTRIC
9	12090518	TERMOSTATO DE SEGURIDAD 95 ºC	SAFETY THERMOSTAT 95 ºC	1	1	1	1	1	1	1	1	1							ELECTRICO / ELECTRIC
16	12023803	PRESOSTATO SIMPLE	SIMPLE PRESSURE SWITCH	1	1	1	1	1	2	1	1	1							ELECTRICO / ELECTRIC
17	12232119	TARJETA DE CONTROL 7 RELES	7 RELAY CONTROL BOARD	1	1	1	1	1	1	1	1	1							ELECTRICO / ELECTRIC
21	12024011	CONTACTOR	CONTACTOR	3	3	3	3	3	3	3	3	3							ELECTRICO / ELECTRIC
1	12239325	EMBELLECEDOR 402_404_502_142	STICKER 402_404_502_142	-	-	1	1	-	-	-	-	1							ELECTRICO / ELECTRIC
1	12239681	EMBELLECEDOR CO-402 SOFT	STICKER CO-402 SOFT	-	-	-	-	-	-	1	-	-							ELECTRICO / ELECTRIC
3	12188440	VISUALIZADOR	DISPLAY	-	-	1	1	-	-	1	-	1							ELECTRICO / ELECTRIC
20	12024477	INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH	-	-	1	1	-	-	1	-	1							ELECTRICO / ELECTRIC

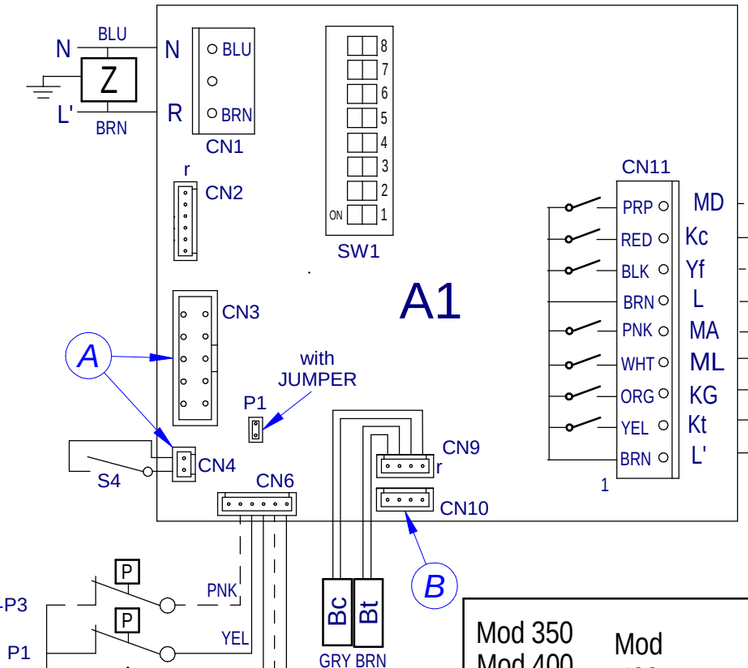
Mod. 350, 400, 402, 404

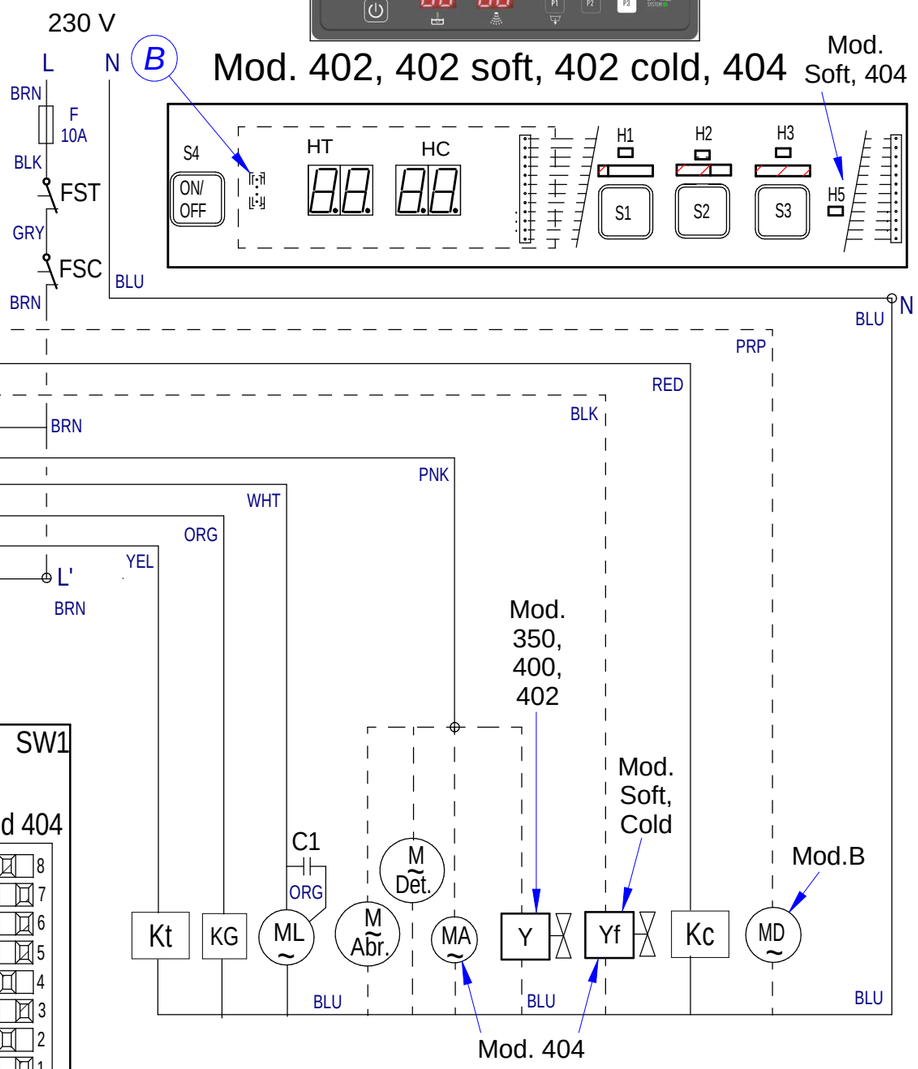


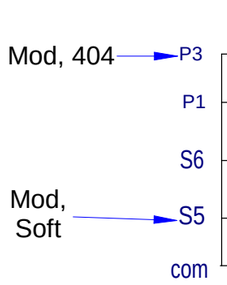


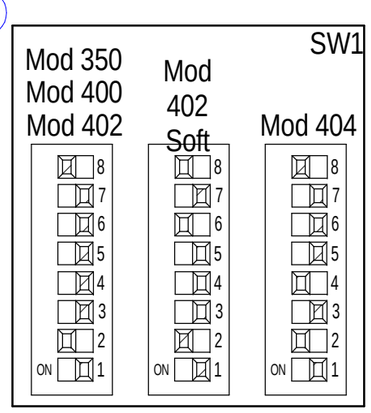








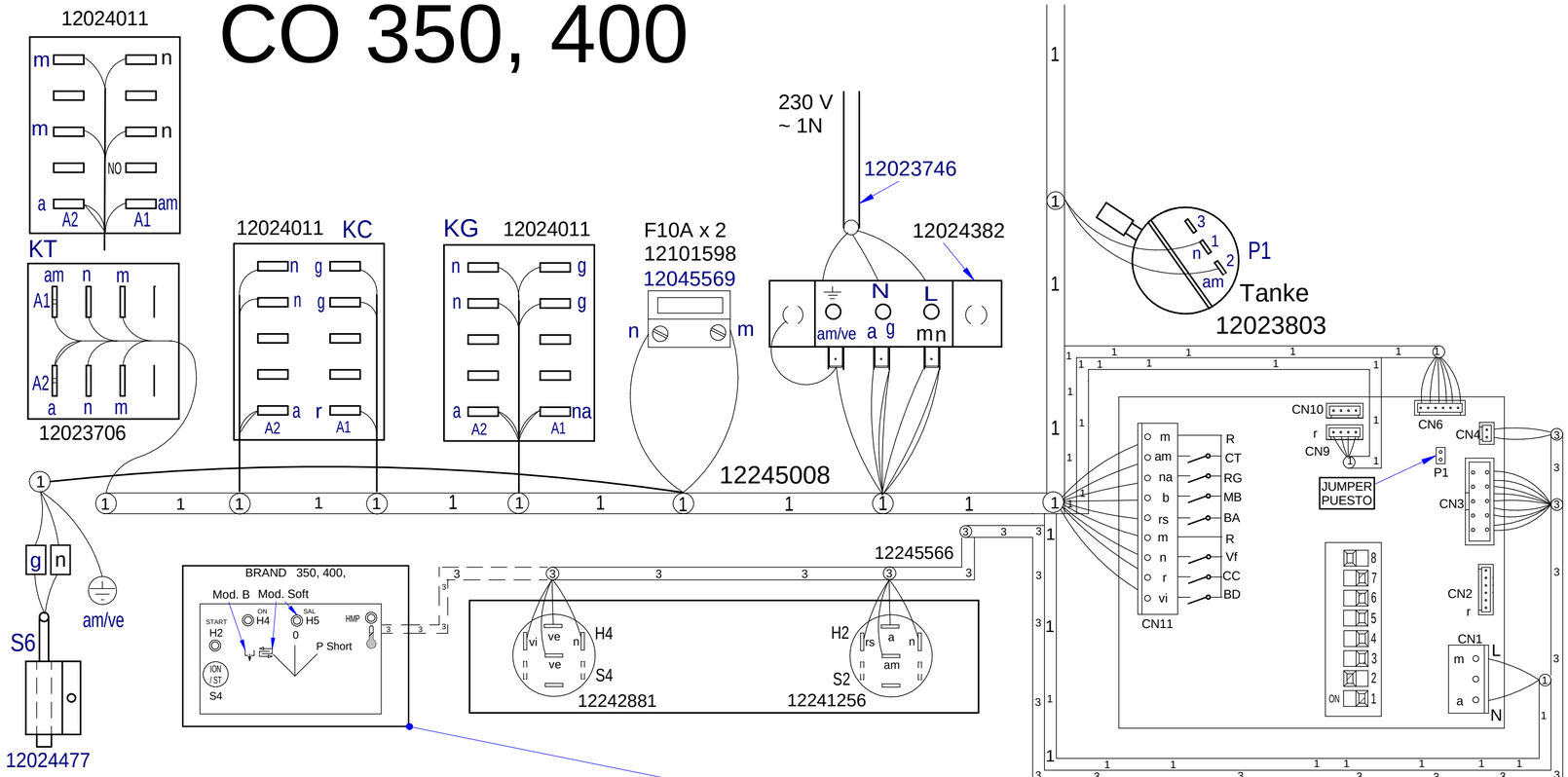




12252093 Nov - 2020

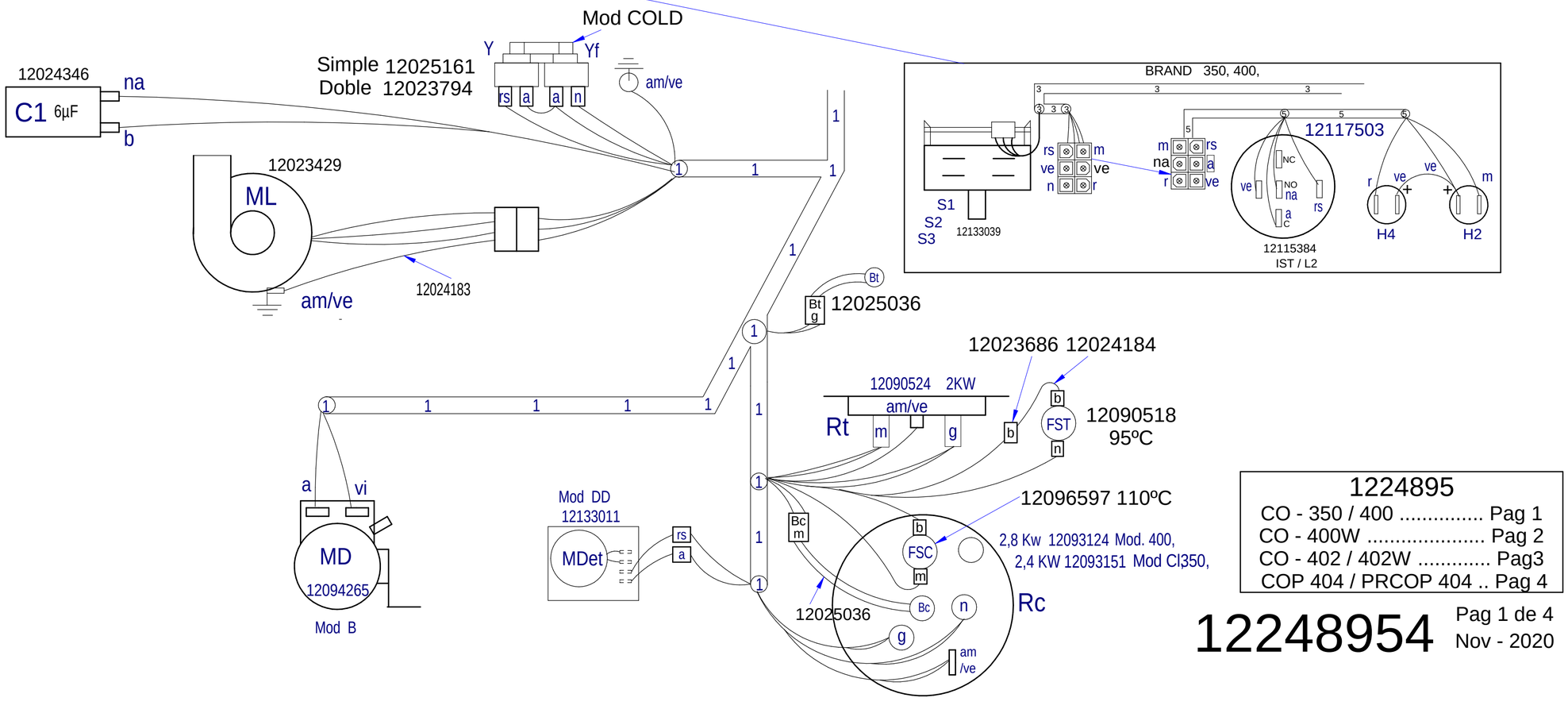
Simb / LENG		ESPAÑOL	ENGLISH	FRANÇAIS
A1, A2	=	Placa Electrónica	Electronic Board	Carte électronique
A1-P1	=	Puente electrico / Jumper	Electric Bridge / Jumper	Pont électrique / Jumper
Bc	=	Sonda Temperatura calderin	Boiler temperature probe	Sonde de température de chaudière
Bt	=	Sonda Temperatura Tanque	Tank Temperature Probe	Sonde de température du réservoir
C1, C2	=	Condensador	Capacitor	Condensateur
F	=	Fusible	Fuse	Fusible
FSC	=	Termostato Seguridad Calderín	Boiler Safety Thermostat	Thermostat de sécurité de la chaudière
FST	=	Termostato Seguridad Tanque	Tank Safety Thermostat	Thermostat de sécurité du réservoir
H1, H2, H3	=	Lampara Ciclo	Cycle Light	Voyant de cycle
H4	=	Lampara Encendido	Power On Light	Voyant de Démarrage
H5 (Modxx4)	=	Lampara Effi-rinse	Effi-rinse Light	Voyant du Effi-rinse
H5 (Mod Soft)	=	Lampara Falta Sal	Missing salt light	Voyant de absence à sel
HC	=	Display Temperatura calderin	Boiler temperature Display	Affichage de la température de chaudière
HT	=	Display Temperatura Tanque	Tank Temperature Display	Affichage de la température du réservoir
Kc	=	Contactor Calentamiento Calderin	Boiler Heating Contactor	Contacteur de chauffage de chaudière
KG	=	Rele General	Main Relay	Relais General
Kt	=	Contactor Calentamiento Tanque	Tank Heating Contactor	Contacteur de chauffage de réservoir
L, L1,L2,L3	=	Fases Conexión Electrica	Power Supply Phases	Phases d'alimentation
MAbr	=	Dosificador Abrillantador	Rinse Aid Dispenser	Doseur de tensoactive
MA	=	Bomba de Aclarado	Rinse Pump	Pompe de rinçage
MD	=	Bomba de Desague	Drain Pump	Pompe de vidange
MDet	=	Dosificador Detergente	Detergent Dispenser	Doseur de détergent
MHRS	=	Ventilador HRS	HRS Fan	HRS ventilateur
ML	=	Bomba de Lavado	Wash Pump	Pompe de lavage
N	=	Neutro	Neutral	Neutre
P1	=	Presostato Tanque	Tank Pressure Switch	Pressostat de réservoir
P2	=	Presostato de seguridad Tanque	Tank Safety Pressure Switch	Pressostat de sécurité du réservoir
P3	=	Presostato Calderin	Boiler Pressure Switch	Pressostat de Chaudière
PE	=	Puesta a Tierra	Earth Ground	Mise à terre
Rc	=	Resistencia calentamiento Calderin	Boiler Heating Element	Élément chauffant de la chaudière
Rt	=	Resistencia calentamiento Tanque	Tank Heating Element	Élément chauffant de réservoir
S1, S2, S3	=	Pulsador de Programa	Program/Cycle Push button	Bouton de programme
S4	=	Pulsador de Encendido/Apagado	ON/OFF Push button	Bouton ON / OFF
S5	=	Interruptor falta de sal	Lack of salt switch	Interrupteur de Manque de sel
S5 (ADE 125)	=	Interruptor Generador Agua Caliente	Water Booster Switch	Commutateur de pompe booster
S6	=	Interruptor de Puerta	Door Switch	Interrupteur de porte
SW1	=	DIP-SWITCH	DIP-SWITCH	DIP-SWITCH
TRF	=	Transformador	Transformer	Transformateur
Y	=	Electrovalvula Llenado Tanque	Tank Filling Solenoid valve	Electrovanne de remplissage de réservoir
Y2BT	=	Electrovalvula Regeneracion BT	Regeneration BT Solenoid Valve	Electrovanne de régénération BT
Y2D	=	Electrovalvula Regeneracion Desagüe	Regeneration Drain Solenoid Valve	Electrovanne de régénération vidange
YSAL	=	Electrovalvula Regeneracion SAL	Regeneration SALT Solenoid Valve	Electrovanne de régénération sel
Yf	=	Electrovalvula Llenado Calderin	Boiler Filling Solenoid valve	Electrovanne de remplissage de la chaudière
Z	=	Filtro EMC	EMC Filter	Filtre CEM
Yf (COLD)	=	Electroválvula Agua Fría	Cold Water Solenoid valve	Electrovanne de remplissage de la chaudière
Yf (402 SOFT)	=	Electroválvula Regeneracion SAL	Regeneration SALT Solenoid Valve	Electrovanne de régénération sel
COLOR	=	**COLORES**	**COLOURS**	**COULEURS**
BLK, bk, n	=	Negro	Black	Noir
BLU, bl, a	=	Azul	Blue	Bleu
BRN, bn, m	=	Marrón	Brown	Marron
GRN, gn, ve	=	Verde	Green	Vert
GRY, gy, g	=	Gris	Grey	Gris
ORG, or, na	=	Naranja	Orange	Orange
PNK, pk, rs	=	Rosa	Pink	Rose
PRP, pr, vi	=	Violeta	Purple	Violet
RED, rd, r	=	Rojo	Red	Rouge
WHT, wh, b	=	Blanco	White	Blanc
YEL, yw, am	=	Amarillo	Yellow	Jaune
YW/GN, am/ve	=	Amarillo/verde	Yellow / green	Jaune / vert
		NOV - 2020	***L 21, 25, 33***	***12248269***

CO 350, 400



Nota:Todos los cables hembra que queden sin conectar
se les colocaran una funda macho 12010227

Esquema 350, 40x	12248269
Indicador de componentes	12252410
Prensa estopas	12024230

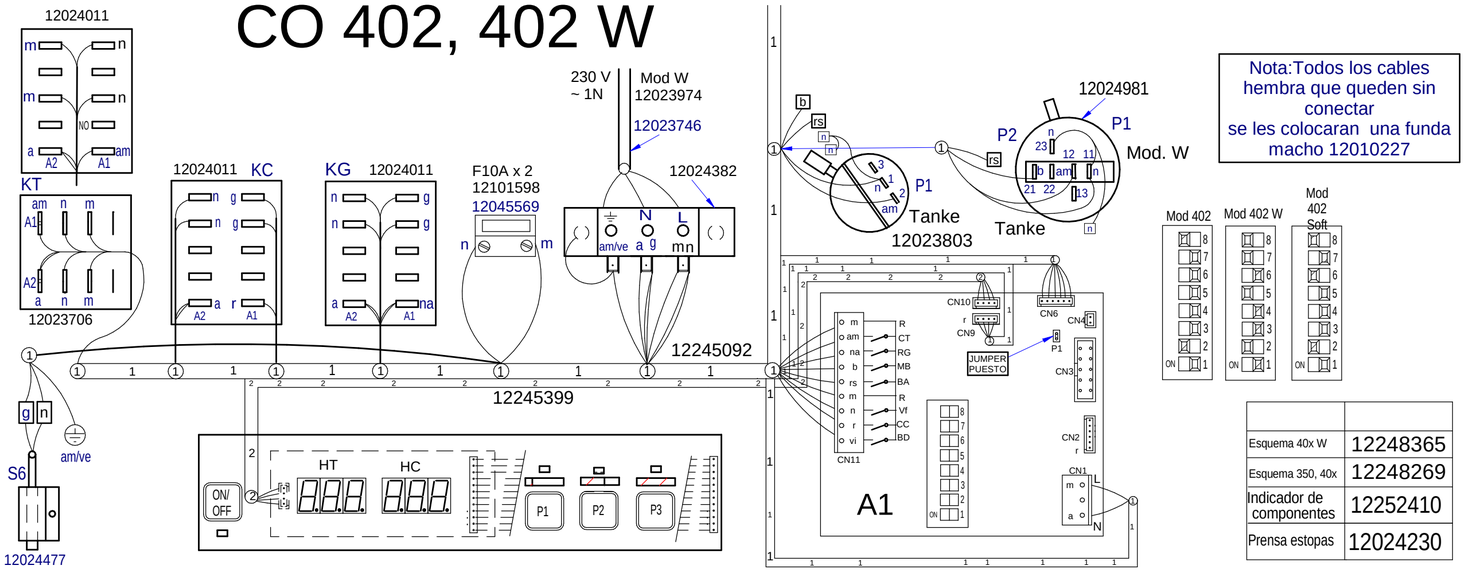


1224895	
CO - 350 / 400	Pag 1
CO - 400W	Pag 2
CO - 402 / 402W	Pag3
COP 404 / PRCOP 404 ..	Pag 4

12248954

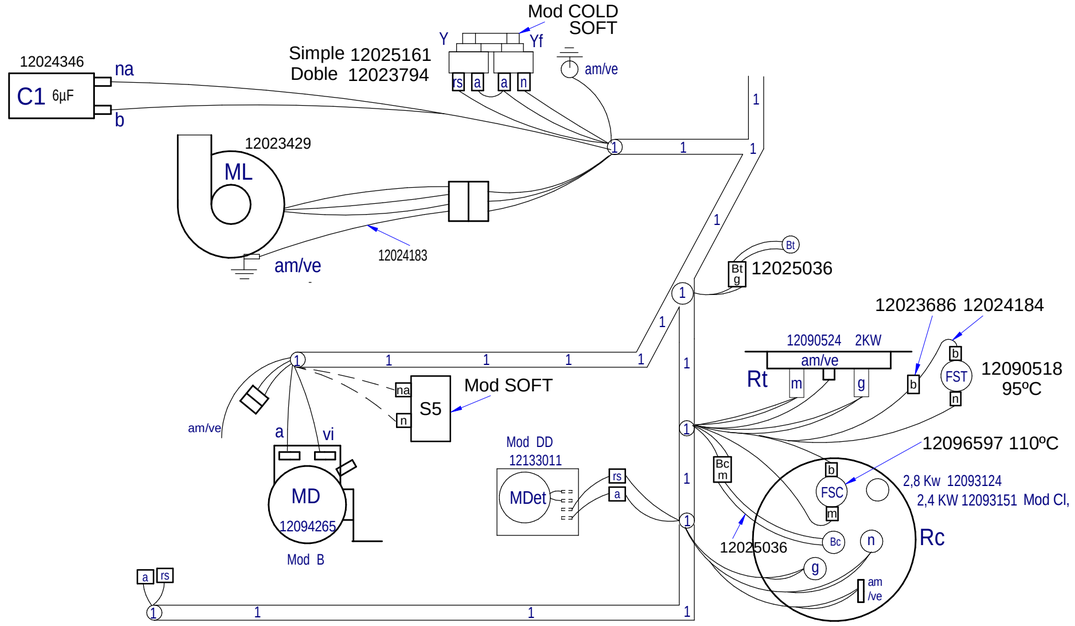
Nov - 2020

CO 402, 402 W



Esquema 40x W	12248365
Esquema 350, 40x	12248269
Indicador de componentes	12252410
Prensa estopas	12024230

Mod COLD

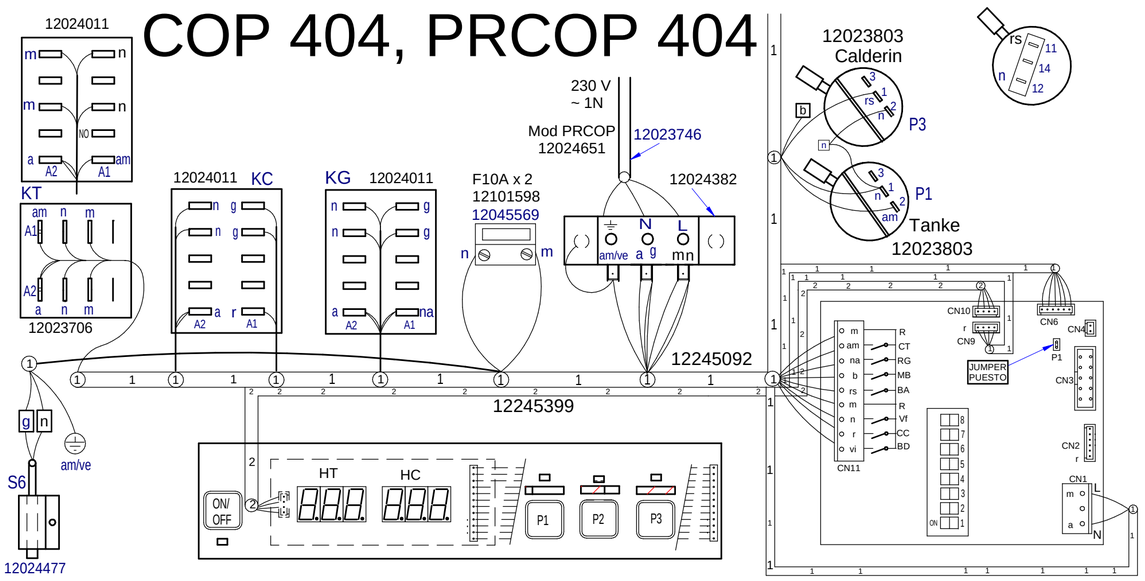


1224895

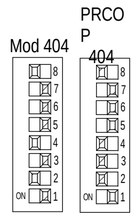
CO - 350 / 400 ..... Pag 1
CO - 400W ..... Pag 2
CO - 402 / 402W Pag3
COP 404 / PRCOP 404 .. Pag 4

12248954

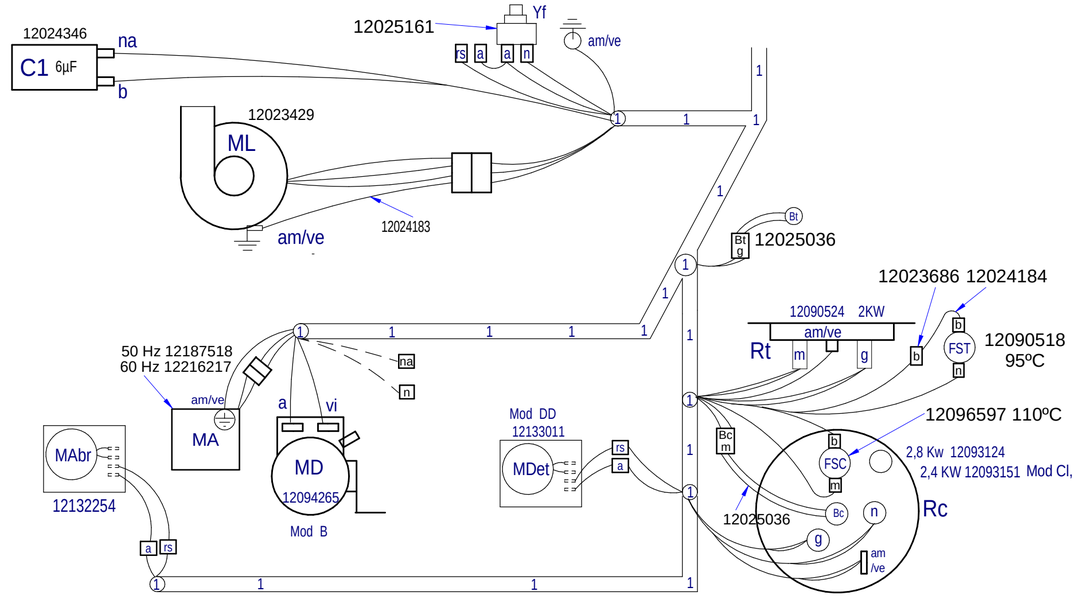
COP 404, PRCOP 404



Nota:Todos los cables hembra que queden sin conectar
se les colocaran una funda macho 12010227



Esquema PRCOP 404	12248367
Indicador de componentes	12252410
Prensa estopas	12024230



1224895	
CO - 350 / 400	Pag 1
CO - 400W	Pag 2
CO - 402 / 402W	Pag3
COP 404 / PRCOP 404 ..	Pag 4

12248954